

17

70 87

En mi oficio de Crespo ya se habia dispuesto la reunion de  
 comunicacion al Comandante  
 de Borbon hoy Olinda con el al  
 frente de Coimbra. 1812

~~Yo de Plaza 29/29~~  
 29/29

legada a esta  
 ncion para cum  
 a S. S. N. N. N.  
 en su justa im  
 ran esperada  
 de. Por el sabio  
 esperuadina  
 no me debicase

Vol: 201

Sección: historia

Nº : 4(7)

Año: 1812

Correspondencia entre el comandante de Borbon y el Comandante de Coimbra.

Foj: 29

prospera, y conitante...

Nada interesante contiene  
 las notas de este legajo.

Dios que a S. S. N. N. por ferreas edades  
 B. L. M. a S. S. N. N. le consagrado sea memoria  
 fiel criado en la Plaza de Borbon, y  
 1812

CO  
 de Borbon  
 Leguandia

114

Alm. for. ten. for. y Com. gen. de Am. José Rodríguez

Comunicacion al Comandante  
Borbon hoy Olimpo con el al  
Mestre de Comba. 1812 G

~~Vol. 12. 1126~~

~~Vol. 12. 1126.~~

Vol 35 113 112

A mi amigo D. Cerezo ya se habia dispuesto la reunion D. D.  
 Mariano Recalde a este destino, y desde mi llegada a esta Pla-  
 za anunciaba por el curso de esta determinacion para cum-  
 plir con el decoro, y dulce deseo de felicitar a D. D. Ha-  
 go ardiente la ocacion en complacer al deseo en su justa im-  
 portunacion, pero al fin logre el momento tan esperado  
 con la arriada de otro Señor a este Paraje. Por el sabio  
 y nueva establecencia en esta Plaza, y se persuadira  
 q' jamas me gloriare de su desempeño, sino me dedicare  
 principalm<sup>te</sup> en el honorifico ser-<sup>o</sup> D. D. Dignose  
 recibir este corto homenaje de mi volun<sup>ta</sup> ingenia q'  
 tengo el honor de conagrara<sup>le</sup>; para q' reconociendome  
 desde ahora para siempre por su apasionado, y muy sup-  
 se digno impartirme sus ordenes bajo la satisfac<sup>on</sup> q' me  
 constituyo a desempeñar quanto sea en obsequio de su benepla-  
 cito, cuyo digno mirar me dispone la honra de caludan a  
 D. D. desde este mi alejam<sup>to</sup> con los rivos de amor de su mas  
 prospera, y constante felicidad.

Dios que a D. D. por ferria, edado  
 B. D. M. a D. D. le conagrado ser<sup>o</sup> memoria  
 fiel criado en la Plaza de Borbon, y  
 1812

~~Nada interesante contiene  
 las notas de este legajo.~~

114

D. D. R. D. R.  
 Leguandia

D. D. R. D. R. y Com. D. D. R. D. R. Rodriguez

88  
M. Cap. Com. D. Thom. Bartholomeo de Laguardia

74

Seo Sr. D. Mariano Pucalde tive a satisfação de  
recibir a di. V. S. de Belém, que me enclau d'omais ju-  
cilo por saber da sua filha chegada a esse Porto, do qual  
tu sabia e dignamente, tem V. S. o Commando.

Que a de deyloravel dominica Saude me pro-  
hibio de mais se de não cumprir com este meu for-  
cozo de vir; por logo que o Sr. Joaquin José de  
se recolheu a sua Commissão de V. S. e me deu que  
V. S. p. ahi vinha, eu fiquei aucto pelo saudar  
e affectar desde logo todos os meus faculdoes,  
e me for do Sr. de V. S. com equal receberi a mais  
completa satisfação.

Digne-me pois V. S. de satisfar este  
meu ingenuo vsercemento, de pundo da sincera von-  
tade com que hum amigo, e vizinho se interina na  
mais reciproca, e solida harmonia: Que emban-  
to o Ceu tenha em vista a preciosa vida de  
V. S. a quem desejo constante Saude, e prosperas fele-  
cidades p. a S. e a V. S. me dar a oportunidade  
de me empregar no seu summo honroso Serviço.

Deo Guarde a V. S. por muitos annos. Por-  
te de Coimbra 23 de Dezembro de 1781.

D. S. S.

115  
m. affectuoso e amador, Am. epist. e civis

Antonio Jose Rodriguez



47  
Com os melhores procedimentos.

Deixo a Vossa

saúde constante e prosperas felicidades, p[er]  
afim de ter a satisfação de Ceder as vossas em  
preço. Ino que for do seu maior Serviço.

Deos Fideis a D. Amador  
Anno de Coimbra N. de Set. de 1813

De D. Antonio

Muito affectuoso e obrigado

M.  
Antonio Jose Pereira

78 79  
.4

Con el Sr. Alferoz D<sup>o</sup> Joaquín José Rodríguez tuvo el honor de  
 recibir la plausible noticia de su salud placentera y q<sup>ue</sup> Dios que  
 y por su conducta la apreciableísima D<sup>na</sup> S<sup>ra</sup> de Aranda en  
 14 de febrero: En ella me participa la decaída de los Indios  
 Cadiz: sus traficones en estas inmediaciones, cuyas ideas por  
 su natural propensión no conspiran á otro objeto, q<sup>ue</sup> al de de  
 fender sus posesiones: Alas se han desado sea al frente  
 de esta Fortaleza estos mismos días en la banda septentrio  
 nal del Rio, pero no han querido acercarse. Puedo pre  
 verlo mediante el zelo, y actividad de V. S. para ir á la  
 expectacion de sus morim<sup>tos</sup> como lo he estado desde q<sup>ue</sup> fui nati  
 cado hacia emprendido una Expedic<sup>on</sup> el Com<sup>de</sup> de Villa R<sup>ica</sup>  
 contra los mismos Indios, q<sup>ue</sup> en las presentes estancias  
 cometieron varios insultos contra aquel Feindano,  
 cuyas noticias sabré con la oportunidad misma q<sup>ue</sup> hoy  
 día de la fra despacho transmitiendo los pliegos dirigidos  
 por V. S. á mi concej<sup>to</sup> de destino: Y mientras tanto quedo  
 deseoso de recibir sus ordenes para tener el honor, y p<sup>os</sup>  
 to de cumplimentarlas, y ocasion de demostrarle la ven  
 dadera voluntad q<sup>ue</sup> le consagra.

B. L. M. a V. S. S. G. de  
 su muy fiel y obediente  
 Juan Martínez  
 Laguna

Plaza de Armas  
 febrero 18. de 1813

119

En fern. Con. y Com. grat. D<sup>o</sup> Am<sup>o</sup> José Rodríguez.

Oficio dirigido al Comd.<sup>te</sup> de Coimbra

74

72

5 101

Haviendo de cumplir con la remision del pliego, q.<sup>e</sup> me ha dirigido el Comd.<sup>te</sup> de Villa R.<sup>l</sup> me impongo la honrosa obligacion de Comisionar al M.<sup>o</sup> de esta Guarnic.<sup>on</sup> Jose Ant.<sup>o</sup> Gill, para q.<sup>e</sup> este se honrifique, teniendo el mas alto miram.<sup>to</sup> para ponerlo á manos de V. S. M.

Hasta ahora no he percivido en este establecim.<sup>to</sup> el mas tenue rumor de los Indios Cadi-cus, q.<sup>e</sup> la consideracion de V. S. M. tuvo á bien comunicarme su demota: Tampoco puedo dar nuevo á V. S. M. movimiento de otra Nacion alguna, y es muy presumible, q.<sup>e</sup> dentro de breves dias se pacificaran, por estar promoviendo este benefico paso el ante dho Comd.<sup>te</sup> Pero tambien es probable, q.<sup>e</sup> quisa la barbarie de estos hombres poco atentos al n.<sup>o</sup>tal orden humano hayan de bolverse á burlas de n.<sup>o</sup> hospitalicio caracter, y renovar ulteriores males, como lo compareba la inconequecia, con q.<sup>e</sup> se han distinguido en los preteritos tiempos, pero tambien quisa n.<sup>o</sup> afable atencim.<sup>to</sup> les haga ver la verdad de nuestras censillas intenciones.

Tengo la mas amplia satisfaccion de beneficiar le asista la mas preciosa salud, y entre tanto de V. S. M. quedara combenido de la candura, con q.<sup>e</sup> me lisongea esta ocasion para darle una palabra. Las veces con q.<sup>e</sup> le prometo la mas unida atencion, y aprecio.

Dios que á V. S. M. a.  
su mas fiel servidor, y menor criado.

Plaza de Bourbon, y  
Abril 19 de 1813 - y

Juan Berni  
Laguardia

120  
Por Fern.<sup>o</sup> Cor.<sup>o</sup> y Com.<sup>o</sup> grab.<sup>o</sup> Ant.<sup>o</sup> Jose Rodrig.<sup>o</sup>









77 45  
104  
8  
M. J. J. Gramma Bartolomeo Laguardia

Indizível contentam<sup>to</sup>. cecizou-me  
as apreciações de benevolencia com q. V. S. me  
honra, na sua apressada carta de Pedro de  
Lora q. Tudi q. mais de J. M. elva Gost  
mudo J. J. J. Apr. 10 Gil, quem entregou  
mi omimo com q. V. S. foi servido ab  
tegui ar me, quem existe com aquelle pro  
ter q. murem os signay de boa vent.  
de hui mun cor deull amigo. como contem  
pto a J. M. P. de V. S.

124  
O mesmo portador ha  
de entregar a V. S. huma carta de muytra  
na doqun affecto, par doando-me esta frio  
lira q. se me dirige contra firm deais q.  
mostros os sentimentos de hui corrao agra  
duido, aos honrados, e virtuosos sentimentos  
de V. S. aquem desejo huma longa vida  
e ditada saude p. em cuja posse me  
communicar al ordeny do seu agrado p.  
acreditar adu tinguida comi deus q. pro  
feco a J. M. P. de V. S. q. J. J. Ge  
meitos a moos Corte de Coimbra 30 d

Mr. R. R. R.

d. Avril d'1813

J. W. S.

Requiescat in pace

J. M. S.

Paris le 10 Mars 1813

S. M. D. Leaguardia Rodriguez.

76  
105

Muy Honorable Sr. He recibido la apreciableissima de  
V. E. datada en 30 de Abril ultimo, y la fina señal de  
no deucendo, con q. en dita meza se ha dignado obse-  
quiarne; Confieso mi singular Amigo q. ha sellado  
nra. conacion con una eterna gratitud, y deve contar  
desde ahora q. siempre un devotissimo Amigo, un se-  
guir, servidor, y un fiel criado q. le presta toda vene-  
racion, y aprecio.

Dios que vos m. d. S. B. S. U. T. esse

su obligado, y reconocido seruo.

Plaza de Babon, v

Mayo 3.º de 1813

Leaguardia

CO  
Leaguardia

Plaza de Babon  
Mayo 3.º de 1813

126

507 Cap. n. de los M. de los D. F. D. Juan de Paula Maximiano

Amabilísimo deudo y Señor: Tengo bastantísimo agrado en cumplimentar a S.S.A. con el deseo q. exigen tales casos, puesto q. es la primera vez en que tengo la honra de extraerle mi benevolencia con la ocasión precisa, q. se me ha brindado, hallando lugar acoso en una amistad amable, q. S.S.A. se dignara franquearme: todo cuyo auspicio hoy tengo la satisfacción de trasladar a manos de V.S. en caposito con sigamos por la del Sr. Manuel Lara embiado de ere establecim. Veo que es una derivada de ningún valor, mas que propia de obsequio por quanto a la minima, pero S.S.A. espero la visita a qualquiera precio, ya que la gratitud de mi corazón se la brinda por breves signos de los brazos de una amistad q. trianamente se entienda a la nitimidad, y q. consultando un motivo, y una oportunidad para congregar todo su caracter ha querido disfrutar del honor de saludarlo, y al subreivir el extracharle lo mas sagrado de su estimacion, y de su amor. Dios que a S.S.A. con la felicidad q. le deus W. S. V. a S.S.A. su nuevo criado q. de tener se le consagra.

Juan de Paula Maximiano  
LaGuardia

Plaza de Borbon y  
Mayo 31 de 1813

Mimo Sr Capitão D. Francisco Bartolomeu Laguardia 106

17

79. 10

Meu honrado Sr Tive a honra

de receber a preziosa Carta Guernie V.S. obrigando-me não só com as expressões de V.S. pela sua benevolência, mas igualmente como estimavel mimo offerecido pella sua grandeza. Eu, beijando amados de V.S. Senhora, creio com a maior complacencia e satisfação, não só por ser mimo de V.S. como por ser hum presente de meu Sr. agrado. Estima.

Conhecendo la q. a gratidão he hum dever sagrado, e indubitavel a pessoa q. recebem obsequio; Eu vou nesta occasião gratificar a V.S. la o mesmo tempo agradecer-lhe a honra e obsequio, que me fez de que thezico sumam<sup>te</sup> me cexo agradeço; Rogando a V.S. quize igualmente assistir dois Caixotinhos q. thezico pello Afonso Joaquim Torre Roiz, hum de tabaco negro p. V.S. varias de cigarros, ficando-me no sentimento não ter nesta occasião tao critica, outro mimo com que posso melhor de cumprir a grande gosto q. tenho em obsequiar a V.S. perdendo-me a limitação, insignificante oferta q. thezico, q. he nascida de hum coração grato, e sincero.

Para u alliviar o sincero sentimento, como fico, e para em alguma occasião fazer feliz a minha vontade, V.S. me empregue mais frequente m. no seu serviço.

127

Deos Guarde a V. Senhora



Los muchos años de compañía  
de demerit felicidades.

V. a. p.

Como obq. y Atencio de  
migo. y del Venerador.

Juan de Paula y Nuñez e. M. d.

Forte de Coimbra 13 de Junho de 1813.

107  
18  
11  
Alm. S. Cap. D. Juan. de Paula Martinez

Alm. S. de mi mayor aprecio, y veneracion: La favorecida  
de S. S. y q. acabo de recibir de mano de mi muy amado amigo  
el Sr. Al. de Guarnicion D. Joaquin Tor. Prodriguez caa  
so unos placemes tan dulces, y generosos en los actos de con-  
dexacion, q. engolfadas las potencias en un transportamiento  
el mas extraño, se confundian entresi en prodigarse Recipro-  
cos parabienes, con un Munio tan feliz. Por el conoci. la hon-  
rosa aceptacion q. se havia merecido la humilde oblation  
q. hizo de mi inutil persona, y al mismo tiempo me llené de  
Satisfacciones al recibir la fina señal de su acuerdo con q.  
igualmente su otra dignidad se sirvió obsequiarme. De este  
modo quedó afianzado el deceso en su noble pretension, y  
sellado con un eterno Reconocimiento, y así procedió a las  
aclamaciones del mas perentorio húbilo; y protestó las mas  
mas venerables de la mas fiel Amistad, y aprecio.

Dios que a V. S. por muchos años como se  
interera en su mereb. y afectuoso amigo eterno venerador,  
y fiel criado J. B. S. L. en la Plaza de Borbon y Junio 15  
de 1813.

Juan - Patricio  
de la Guardia

Typico por C. do Com. D. Fran. Bartholomeu Lagoard

79

81

12

Tenho nesta occasião a satisfação de ver p.  
 esta, primariamente gratificar a V. S. a sua ultima de-  
 2 dopanado, e secundario o Cabo desta guarnição  
 Manuel de Lara e Morasso, com igual V. S. me  
 honra de adissio nã de novo testemunhos de ami-  
 zade, e amizade gratidão ja mais sabera der-  
 conheco, mas se são tributos de constante  
 mente as mais puras e sincerar confisioes  
 domarito q. sou devedor a Mestre D. João de V. S.  
 Confesso nesta fiel correspondencia,  
 he que me animo a mandar a V. S. o  
 Sr. Inaquim José Pava, conduzindo esta  
 pelo qual tenho a honra de participar a V. S.  
 que no dia 12 de Junho, daqui fugio hum  
 por caber, p. nome Tannario, de idade de  
 16 annos, e Peraro, equal segoio um hum  
 cansada Rio abacia o Caminho sem Porte  
 demandado de V. S., como elle pertence a hum  
 pobre Soldado desta guarnição, sendo o unico  
 escravo que possui. Vou rogar a V. S. q. não  
 se atenda de as Distancias de amizade, boa  
 armonia, e intelligencia em q. actualmente  
 estas as duas Pessoas, como ainda me no tem  
 do em vista q. se trata q. sobre este pobre ma-  
 perda do sobredito escravo, V. S. uacompanha de  
 he mandando-me V. S. ter, caso que od. ali se-  
 nha

150

18  
vossa Captação; cuja graça sendo humilde esmolida  
q' V. S. M. seja para a minha saúde e bem do  
meu maior Reconhecimento.

Depois de V. S. esta ~~seja~~ deixando igual-  
mente que V. S. de paradas a minha vontade e obedi-  
ença do meu maior Serviço; em constante Duplica-  
ção ao Co. q' tenha em vista a proximidade da V. S.  
agora deixo a minha constante Saúde, e em  
pura felicidade e maior bem que a minha  
Bem e em fiel e maior Reconhecimento amigo.

Em guarde a V. S. muito em nome  
Porte de Coimbra 13 de Junho de 1813  
De V. S.

Am. m.º afectuoso, veneravel, e críado.

Antonio Jose Rodriguez

M. de S. J. de la Cruz y Com. Real. D. Fr. José Rodríguez

Muy Noble Sr. Sr. D. Fr. de la Cruz y Com. Real. D. Fr. José Rodríguez, tuvo la honra de recibir la agrabadabilissima de V. M. dada en 13 de Mayo de 1763, y por ella sabe de la fuga que hizo el Napas Jaramero tomando su portante para esos destinos, el qual hasta la fecha no ha parecido en este punto, y es muy presumible que huviese quedado atraído extraviandose de sus perseguidores, o que se huviese introducido en alguno de los Países de la Nueva España en camino favoreciendose de los mismos infelices; con qual motivo practicare las mas activas diligencias en orden a su captura pasando al mismo fin inmediatamente aviso a la Comandante de Villa Rica para que en su parte tome las medidas oportunas al logro de esta diligencia, en quanto me interese, assi por que el Sr. D. D. no pierda su interese, como por cumplir el honorifico encargo de V. M. que sobre mi consercion aprecio, y merezco.

Yo bien advertido de la bella ocasion que se me ha brindado para exercitar el noble desempeño de su Servicio, pero faltarandome la conveniencia en su mayor parte, quide poroso en mi deseo, pero siempre con la esperanza de servirlo.

Deseo que Dios Altisimo por prospere la importante vida de V. M. por muy dilatado. Años con el mayor dize, y felicidad B. S. M. a V. M. en su Verdadero Amigo, y menor Almy. inutil criado en la Plaza de Mexico y Junio 15 de 1763.

Juan de la Cruz y Com. Real. D. Fr. José Rodríguez

132

1776  
Almo. Sr. Don Juan Coron. y Com. J. de S. Ant. Don Rodriguez

Muy honorable Sr. Tengo por un caso de primera Atencion el poner en Noticia de V. M. que el dia 6. de Mayo espixado, ha viendoseme avisado una Partida de Indios Infieles con Semas de Bar, tuvo Ocasion de tratar con el Carique Tom de Nacion Baya, q. semia haciendoles Caveza, e innovar una antigua Alianza comprometiendose a no atentar en adelante contra las dos Naciones Catholicas, haciendoles hecho Vex, q. lesa de prosperar con sus impuestos, y d'anos, ellos mismos se priva- ban de aquel bien q. les podia proporcionar unany otra Potencia en subsidiando muchas de sus precisas vagancias, las q. se veian en el caso de tolerar todo el tiempo q. caxe- cian de nuestra Amistad, exponiendose a mas a que pro- vocadas las dos Naciones Catholicas a impulsos de sus irri- tantes maleficios, llegase el horrible dia en q. traten de ser total exterminio, a que no havian procedido estimulados unicamente de los encarecimientos de la humanidad misma. No por q. ellos no imitiesen inoportunam<sup>te</sup> con sus incul- tantes operaciones a rasgar todo el velo de nuestro sufi- miento, y otros convenimientos, con q. pude significarles la pro- vidad de mis Intenciones. En efecto proporcionalmente han con- tinuado su correspondencia, y me han visitado ya tres Cariq. inclusive Genio de los Guanas: Todo lo q. me ha presentado la Ocasion presente p. d'arle a V. M. de nuevo en los ultimos pa- sos de mi separacion, como tambien la honrosa satisfaccion de recordarle sobre el trazo de un Verdadero Escla- vo q. con el mas alto mixamiento ya otros Veros se le tu- ve conagrado.

Don que a V. M. a. Maria de Borbon y Lino 15<sup>ta</sup>  
de 1773. su conagrado Esclavo y eterno apaciuador J. de S. Ant.

cop. L.  
ran. P. mme  
Laguandria

M. Sr Capitão Comd. D. Fran. Bartholomeu Laguardia

710

83 21

14

S

Devendo ultimamente recebido da meu  
 Sr General o incluzo prego, que dirige ao  
 Sr Tenente Coronel Comd. Giral de Villa  
 Real, com esta favoravel occazão se me oferece  
 novamente a fortuna de mandar a eu Forte do  
 mando de Coua S. não se entregou o sobredito  
 prego como tão bem fogar a C. S. minha agra  
 ca de o fazer chegar as mãos do Sr. Sr Com  
 m. tendo igualm. a aptidão de acunar a  
 capta dos seus Offiços com q. Vaga me honrou  
 equi serão conduzidos pelo Alferes Joaquim  
 Jose Poir em a última Viagem q. deu a eu  
 Forte. Da mesma sorte vai em carregado  
 desta comissão o mencionado Alferes, e pela  
 presente tenho a incumbencia de communicar  
 a C. S. o grande prazer q. recebi com a noti  
 cia da pacificação com os Indios q. se fez  
 com chetio. pois p. este meio certamente o  
 mais prudente não só se cae os barbaros es  
 traços q. elles causavam nos Estabelecimentos  
 dos Vasallos de S. M. C. como tambem os  
 continas de xacocegos q. a cada prano se aqui  
 experimentavamos, merito principalmente  
 quando me conhecemos a infidelidade e alticeis

153

de que são promissas, porém, no meio delu-  
do isto o que mais me regozija he ver a geral  
satisfação q' elles mostravao com a noticia  
da pacificação, de maneira q' restando ain-  
da a corrente da sua antiga habitacão a Ca-  
sique Poruro com toda a sua Soldaria,  
este mal foi della sabido immediatamente  
partio para junto de seu Forte, onde he de  
esperar q' ja se tenha a presentado a G. S.  
com esta reconciliação igualmente espero  
q' por elles mesmos se desvanecera qualquer  
suspeita q' anexo depreito possa ter fei-  
to a aquellas pessoas q' não amão aboa in-  
teligencia e harmonia em q' actualmente  
estão as duas Nações, e por isto muitas  
vezes sem criterio algum, se offende com  
falças imputações o sagrado dever da fe-  
delidade, q' constitui amais reciproca u-  
nião entre as duas Gentes.

Espero q' a G. S. desculpara esta  
minha ingenua narracão pois com ella  
iso tenho em vista patentear a G. S. q' uay  
sempre sido o meu sincero e amigavel



111

22

811 15

procedimentos, e no particular eu constantemente dejejarei, q' V. S. a indê multipliquas occasiões em q' theproua mostrar aminha gratidão; pois como o mais re conhecido Amigo me impregarei gozadamente em tudo quanto for do seu mais honroso serviço

L. S. G. de  
Cida de V. S. a por ditados annos.  
Coimbra 10 de Julho de 1813

De V. S. a

134

Muito affectuoso Am.º veneravel e amigo

Antonio Jose Rodriguez

Mmo Sr Genl Com y Com qual Sr Ant. Jose Rodriguez.

Con el mas dichoso gusto tuve la honra de recibir el oficio de V. S. transmitido por mano del Sr Alféz de esta guarnicion D. Esquivel Jose Rodriguez como igualmente los otros dos pliegos dirigidos al Sr Com de Villa. a. a cuyas manos hare porra con la brevedad q. exige el caso.

No se me ha brindado por ahora ocurrencia alguna q. pueda darle de nuevo a S. S. y q. la q. le comuniqué en mi ultimo de 15 de Julio espirado sobre mi nueva alianza con los Infieles, en la q. perseveramos hasta el dia sin la menor novedad en este punto, y si con los progresos de q. voyan conociendo de la sinceridad de mis intenciones, y de q. sivan pagados de mia amistad: esto es, si hayamos de creer, q. la naturaleza humana tuviese con tribuido con mi estímulo en esta clase de hombres, pero he hecho qto he podido por la felicidad comun de las Naciones Catolicas, sin esperar lo q. sea, segun el ningun caracter, q. se experimenta en ellos.

Lo espero q. V. S. me inspirara sus sabias, y prudentes instancias para el manejo mio en este importante objeto, pues con este fin me tomé la satisfacion honrosa de consagrarle mis caridosos sentimientos. De este modo conducidos por sendos tan seguros, y luminosos, no dudo, q. llegaran a este desiderable fin, y tambien sabra desempeñarse este mi consagrado Cielato, q. hoy tiene el honorifico nombramiento de recomendarle de nuevo a V. S. y renovar los vivos sentimientos de admiracion, y aprecio.

Dios que a V. S. por felices edades L. B. L. M. este su verdadero menor Cielato, y serv-

14 de Julio 1813

Juan de Dios Laguardia

11mo de Mayo de 1763. En la Villa de Villavieja. Por el Sr. D. Juan de los Rios. 17.

He visto una creata circunstancia ha demorado una dulce  
 correspondencia, pero reprobando de la fiel amistad, yo no quise  
 se convalidar al tpo en aguardar sus contingencias para ven  
 do felicitar a V. S. siendo este para el de primera atencion, y su  
 objeto el de mayor importancia. Este digno ministro ha dispu  
 to la ocasion de despachar al Alferoz de esta Guarnicion. Fe  
 ro v. S. Gill para q. Este se honrifique en hacerte una  
 visita en mi nombre. Este le enterara a S. S. sobre el  
 estado de este punto, en donde no ha ocurrido cosa q. pueda  
 darle de nuevo, y solo en la parte de Villavieja han conti  
 nuado sus iraciones los Indios, q. creo, q. no hay Ci  
 tania q. no hubiere tenido parte en la desolacion. Los  
 Bayas residentes en estas inmediaciones. De la Banda  
 occidental del Rio despues de haver hecho un cruel sacri  
 ficio en los haveres de los Guanas, q. aun se mantienen  
 en los expedos de aquella Villa, pretextando ser ellos los re  
 volucionarios, y damnificantes se hallan englutinados por  
 ahora en reposando en los despojos de la ambiciosa correccion  
 q. han meditado, pero no por eso han cesado en la simple pu  
 blica, q. tienen por consiguiente de lexarman especies entre las  
 dos Naciones Catolicas, pensando persurrar la tranquilidad  
 pues ahora mas q. nunca, q. se esta disputando de la ma  
 perfecta armonia han divulgado, q. el Canique Muchacho  
 complotado con los Portugueses, y Charaxanas trataba de  
 hostilizar la Ciudad de Villavieja. Estos ignoran los

1236

respeto de una amistad, y las de una liga conchabada, y no  
canzan a penetrar, q<sup>to</sup> los sentimientos catolicos no son capaces de  
obrar contra los de su Religion en beneficio de uno ~~in~~  
sacrificadores de la Christianidad, y por eso creen engañarse  
con lo mismo q<sup>to</sup> se engañan. No pueden contenerse es-  
tos hombres de la pruridad de más sencillas intencio-  
nes, ni pueden conocer el bien, ni el mal aun con los  
repetidos escarm<sup>tos</sup>; pero q<sup>to</sup> si piensan, y obran como  
quienes son, y segun el caracter q<sup>to</sup> les es natural  
de vivir con el sacrificio de otros.

Los Curiques Bruno, Guillota, Juan, y Magrisda  
se hallan restablecidos en estas inmediaciones, y los Curis-  
ques Guanas Bautista, y Vicente, y otros me dicen, q<sup>to</sup> se  
retiraron aca a este Establecim<sup>to</sup> - escarm<sup>tos</sup> de sus  
pauzios camanadas, y paccaridos de algun mal q<sup>to</sup> se puede re-  
sultar de los maleficios q<sup>to</sup> han obrado, quien sabe, los q<sup>to</sup> ocarita  
narán al mismo suelo, q<sup>to</sup> buscan por aylo, todo lo pacciente  
su ~~op~~paragante conducta, por más q<sup>to</sup> aparentemente sinceri-

Peros sobre todo se asista la más constante salud, y  
feruz para organizar el reposo, y tranquilidad de las  
ciones, para cuyo importante <sup>obere</sup> y qualquier empleo de  
su <sup>promoto</sup> ejercicio se halla aneloso, y siempre dispuesto este su  
conagrado cicero, y readados aung <sup>de</sup> inutil memoria  
de R. S. M. en la Plaza de Bombas y Nov. 7 de 1813

co  
J. Carr. Raxime  
Laguandia

870 25  
114  
18  
M. S. Cap Com D. Fran. D. Bartolomeu da Aguiar

Com amável Complacencia tive  
atenta de V. Exa. a carta de V. Exa. de  
Nove de Novembro, que comendou a Sr. Aff. de Na. Guarnição D.  
D. Antonio Silva. Bem como q. tudo p. me com  
aguda sinceridade de v. Exa. am. agratificando a V. Exa.  
as suas Obsequiosas e p. me, e igualmente me legorijo  
de V. Exa. tanta q. me humo comtante. Soude, ama-  
do bem que amurba fel amiz, e ingimam. Mediz.  
Agora p. me M. S. S. e dar  
comparimento comia justo de v. Exa. participando a  
V. Exa. q. tudo me v. Exa. de a p. me de v. Exa. de v. Exa.  
assim como humo de V. Exa. de 1. de Setembro, q. Comen-  
do a Cassique Torre de Na. Guarnição, q. am. me  
agudo, e q. me de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.  
de, e tudo igualmente sabido, p. me de v. Exa. de v. Exa.  
hostilidade, q. alguma de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.  
por estas circunstancias, tendo em hum favoravel  
pretado p. me de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.  
amiz. e de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.  
v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.  
137  
tava em amurba correspondencia, p. me de v. Exa. de v. Exa.  
estava de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.  
de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.  
de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa. de v. Exa.

Alto Coll. com ade. V. S. q. m. archieo domini  
p. m. e. i. g. r. a.

Quo vi tido quanto V. S. Sube-  
quon Communicar me, a Siquito dos Indios, abinda  
q. essas noticias, ja os meus p. aq. uis artistico es  
p. a. t. h. a. d. o. m. i. n. i. s. t. r. a. n. t. e. ; e Como havia pouco  
sempre, q. aqui tinha chegado hum Casal de Indi-  
guioy, arribaram a ilha q. se chama Cayada com Ca-  
ssique Mouchacho, p. m. e. Casal, hi q. se sabe q.  
quon foi aultima hostilidade, onde pericorou sete  
m. Oite p. u. o. a. s. o. Calaba com a sua gente, como  
mostra a V. S. p. u. t. a. p. i. q. u. e. n. a. M. u. o. q. u. i. m. e. l. h. a. g. o.  
M. u. o. t. o. ; o. q. u. i. f. o. i. c. o. n. t. a. d. o. p. e. l. o. s. u. b. r. e. d. i. t. o. C. a. s. a. l.  
Compu. a. l. e. q. u. e. t. a. n. o. t. i. c. i. a. m. s. u. p. r. e. m. o. d. o. q. u. e. s. e.  
lia, q. e. t. a. m. o. t. a. n. d. o. e. s. t. a. v. a. o. m. a. l. i. a. n. c. a. c. o. m. V. S. e.  
mas seja meoas admirar do Character p. e. r. v. e. n. o. e. e.  
aliozo, deumthante barbaro; p. u. i. q. u. e. d. u. d. e. q.  
infelis m. arduas Navens or Conhecim, elle nao  
simfite mais, de qui atraiçoaem ambas, em re-  
dando no com artificiozo emburbe, a. f. i. a. n. d. e.  
m. u. l. t. o. i. n. c. o. n. v. i. r. e. m. e. s. q. u. a. s. d. o. m. n. a. d. a. s. e. p. e. c. i. z. a. s.  
i. n. t. e. n. s. i. o. n. s. O. u. t. r. o. s. u. b. j. e. c. t. o.

Subem casual q. m. Com. l. u. g. i. a. o. Com. u. n. i. c. a. r. t. a.  
Com V. S. h. u. a. p. o. r. t. e. C. o. n. t. u. c. e. r. u. q. u. a. n. t. o.

Todo ungueral Comensurao adu com fia, dig. tenha  
 sido morto, ou preso, ou Cassique, q. foras de Assump  
 çao, e Comu. Sobrinha das ultimas hostilid. q. fize  
 rão os Castigios, elle Comensurao a anticiparem me  
 dizendo, que pretendia sair a retirar os Derrões, que  
 ultimamente seiverão abojos, na banda Septentrion  
 nal do Appá; por um em contrahendo thes apertou  
 cidade, e q. certamente sedi puzhaio para novas  
 irruções, e puzhaio dig. os seus Cassiques, e certam  
 não estavão puzos, e q. sobre esse Objecto, enpraava  
 averruer a **RS**, para assim ver se os sociegava,  
 puzos elle, em seu civil m. seforas ausentando,  
 esse ultimam, que puzhaio huma grande par  
 te p. as Campanhas Orientaes de São Pio, e q.  
 mitem dado todo o cuidado, enas dize de descom  
 fia, que avinda do d. Casal Castiguo, foi certa  
 mente Comite, de seajuntarem, a fim de le  
 novarem as suas hostilidades. Este hera  
 Objecto de maior Consequencia, que em sua  
 participar a **RS**, senas fivem chegada a Co  
 rna de São Forte. E pelo amizade, e bo  
 harmonia em q. actualm. vivem as duas Na  
 ções, the Cogo, q. **RS** tinha intas mui su  
 periores sobre estes puzos, puzhaio não perdoava

138







Mi querido y estimado Sr. Don José Rodríguez

98

21

98

El Alfer. de esta Guarnición José Ant. Gill, q. ruro  
 la honra de presentarse ante V. S. ha representado con la  
 felicidad q. prometia el objeto mismo de su comi-<sup>on</sup>. Le ha  
 faltado labia para significar la beneficencia con q. fue honra-  
 rado por la magnanimidad de V. S. y yo congratulado en  
 los caminos de una amara ~~amistad~~ <sup>amistad</sup> me acerco á gra-  
 duar los quilates de mi gratitud, sino con la ingenua  
 expresion de un eterno reconocimiento.

El citado Alfer. me proporcionó la honra de re-  
 cibir la estimadísima B. L. N.º 12 del 4 de Mayo, la qual ha lle-  
 vado á satisfaccion todos los respetos de mi dulce corres-  
 pondencia: Tuedo impuesto en su apreciable contenido, y qui-  
 siera dar libertad á la pluma, sobre su importancia, pero  
 el estado fatal, en q. se halla en el dia mi salud, no me permite  
 mas q. el saludar á V. S. y el ofrecer victimas de una volun-  
 tad entregada al rayado de sus complacencias.

Por mi tardanza su importante vida por  
 muy prolongados años: B. L. N.º á V. S. he reconocido  
 test- y memoria criada en la Plaza de Bonbon, y Not-  
 He 1813.

Juan Perinamie  
 Laguardia

141

no

29  
M. J. D. Francisco Bartolomeu Siqueira  
22

O honrados, virtuosos Sentim<sup>tos</sup>  
que adorna a M. Person de V.S., São pre  
dicados que me estimula a amar tanto  
a V.S., que não tenho expressão alguma  
para manifestar ao mundo; pois sem  
maior causa, tive ser civil penada da  
suposta falta da minha vida, q. se eu  
dessejara verdadeiramente, se fosse perdido no  
serviço de V.S., aquum por suas boas quali  
dades tudo se deve sacrificar

Seu amigo V.S.  
fizer sua humda cartinha q. desrejo<sup>50</sup>  
na primeira occasião que ouvir de canoa  
para V. Real amande entregar ao Cap.  
Dehaque com esse pequeno em botulho em  
que vai humda Rede, por mudirar este  
am. q. por via de V.S. em Temuteu tudo quan  
to he fosse pertinente.

142

Eu tenho sumo gosto de  
V.S. me quiver fazer a honra de dar as suas  
ordens; pois se assim ficara acreditada

aprompta, e fiel vontade que tenho de  
obediencia, servir, e obsequiar a M.<sup>ma</sup> D.<sup>na</sup>  
de V. S. que Deus Guarde m. ann.  
Porto de Coimbra 11. d' 9.º d' 1813.

De V. S.

Am. a. H. servido e fiel Am.

João de Sá  
Cap. 1.º de Cav.

Mi Sr D. Joaquín José Rodríguez

30 119

92 23

Las turbaciones de dolor, pena, y angustia, q- se apoderaron de  
mi espíritu con la infame muerte q- en un momento se convirtió  
en placer en la buena diestra q- recibí, y reparé la en-  
mada carta q- V. S. datada en 11 del q- nro: Ella incita  
todo el carácter q- me reconocí - así por las dulces ex-  
presiones con q- me honra, como por el buen afecto, q- la  
produce: Deben ser para mí q- vivo a precio, y serai q- esta  
no recuerdo en parte q- tanto honor, y magnificencia.  
Igualmente recibí la dirigida al Caballe-  
ro Chague con la encomienda q- la Red, á cuya ma-  
nos se trasladaran en primera oportunidad: Ser-  
viendole V. S. q- los momentos dedicados en su honrofi-  
co servicio son para mí los mas dulces, y preciosos  
para q- bajo q- esta satisfacción me ocupe en q- to sea q-  
su obsequio, como a reg- per- q- es invariable amigo  
q- B. L. M. en la Plaza q- Borbon, y Nov. 14  
q- 1813-

José María Rodríguez  
La Guardia

144





32  
121

94 25

De la  
a la  
mucha amon. Parte de Combra  
del Domingo de 1857.

De la

Conis afectuoso Amigo, venerador, criado

146

M.  
Antonio Jose Rodriguez





11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000

querendo V. A. J. por principio algum  
d'armes ogorto de cuparime, restame  
tois sómente a satisfação de Mesa.  
criticar a minha prompta e contada,  
desejando-me, aheni d'aventura que  
tem V. A. J. de se retirar para o seu an-  
tigo domicilio, annos completa sou-  
de, acompanhada de mil proprios de  
des, cum, q' emto do tempo Medice-  
jo.

Sobre o objecto do stre dexer-  
toris, q' deute Forte, separarão para  
nova Fronteira, mencio me occulto, que  
noctia é em q' elles chegarão a um  
Forte, forão exatos pelos seguidores, q'  
eu daqui immediatamente inviei, certifi-  
cando-me os mesmos seguidores, que  
no ultimo estirão ouvirão a salva q' elles  
devão natar de em q' portarão a se m.  
Forte, e emquanto a abagação, q' d'esperão  
ter sido, certamente enganarão a V. A. J.

Se não os seus seguidores encontrarem  
 temporal algum, nem elles levarem  
 mais d'outra do q' aq' elles tinham no  
 corpo: e como estou bem persuadido,  
 que apezar de todas as requisições,  
 jamais se veritarem os d'outros esta  
 arraxão q' não falei a V. S. no regre-  
 so d'elles, mas só só no final que  
 era o q' mais me interessava, q' pertenc-  
 er a R. Fazenda.

148  
 Entre tanto, que sem facultade  
 hua tão ditosa occasião de prestar a  
 V. S. a minha obediência, e ser esta,  
 tal vez, a ultima, q' me resta de me pro-  
 der com V. S. responder com V. S. pode V.  
 S. ser amais indubitavel certeza, q' em  
 toda, e q' parte q' escripto, ou contar  
 com hum Amigo Verdadeiro, sincero,  
 e agradecido, e que achava em mim  
 hua igual vontade de o servir, tanta  
 quanto me tem dado V. S. de quem

tenho evidentes, mas iguais as pro-  
vas.

D. G. de  
de D. S. p. filices, editados em  
Coimbra 1.º de Abril. 1814

De V. G. p.

Am. m.º affectuoso, venerador, e críado

M.  
Antonio Jose Rodriguez

124  
A Jón Alf. d<sup>n</sup> Joaquín José Rod<sup>o</sup> 30

9728

Jón, y dueño de todo mi aprecio: La q- la muerte  
ha querido separarnos, el afecto con el <sup>to</sup> miram<sup>to</sup>  
me esfuerzan a elevar esta noticia a la presen-  
cia del fino carácter de tu amistad. Me remite  
noticia a proximarse ya mi retorno a esta  
fortaleza, y por eso me estimula un homa-  
nage vulgar, a q- ultimam<sup>te</sup> le franquee  
todo mi carácter, al qual comprometo  
a tu servicio en qualquiera distancia  
donde me deses. Lo me gloriano con q- D. J.  
no tenga mi inclinacion ociosa con el segu-  
ro de q- estoy decidido a prestar a mi onde  
mei todo el rango de mis facultades: En cu-  
ya virtud recibas mis ofertas, y a Dios mi  
singular amigo, permira el cielo q- nos  
veamos otra vez, y sea para consolidar  
nra amistad, estrechándole en mis brazos  
al subvenirme todo nro fra la muer-  
te. In mai fidel. y rend<sup>o</sup> Amigo

Plaza de Bourbon }  
Marzo 25 de 1814 }

Juan Bautista  
Laguandria

725 <sup>mo</sup> Ill. Sr. Capp. Francisco Bart. Lagoa

29 98

Mto prezado Amigo,

e P. meu. Tenho recebido carta q' V. S.  
me dirigio com data d' 25 de Março pro  
ximo pasado certifiandome a sua reticada  
esta noticia me enche de pesar comuendo  
q' V. S. sei destructar q'ntos no centro da sua  
Illustre familia; e adiantar os seus interesses  
q' particularm. dirijo se prosperem; por em  
afirmo a V. S. q' me he' meu inimico es-  
ta maior separacao, pois me destróhe a gor-  
ta esperanca de já mais me encontrar  
com hui cordal Am., a quem peço su-  
as virtuosas qualidades tanto estimei. Com  
esta certeza pido V. S. de qualquer lugar  
onde se ache contar com omem grato co-  
tacao, onde como lugar mais apropriavel  
q' povão, sera a fiel morada da Saudosa  
Lembranca, e Ill. Senor de V. S. q' d. J. J.  
m. ann. Corte de Coimbra 1.º d' Abril de

1810. 151 Saudoso Am. e fiel servidor  
Inquim Jose Briz

Varios papeles penitencien  
ales Pueblos & Misiones

1779